

English

Français

Deutsch

中文

한국어

日本語版

Agilent 34826A
BenchLink Data Logger
for 34980A

Licensing Instructions



Agilent Technologies

Notices

© Agilent Technologies, Inc. 2006

No part of this manual may be reproduced in any form or by any means (including electronic storage and retrieval or translation into a foreign language) without prior agreement and written consent from Agilent Technologies, Inc. as governed by United States and international copyright laws.

Manual Part Number

34826-90000

Edition

Second Edition, November 2006

Printed in USA

Agilent Technologies, Inc.
3501 Stevens Creek Blvd.
Santa Clara, CA 95052 USA

Warranty

The material contained in this document is provided “as is,” and is subject to being changed, without notice, in future editions. Further, to the maximum extent permitted by applicable law, Agilent disclaims all warranties, either express or implied, with regard to this manual and any information contained herein, including but not limited to the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Agilent shall not be liable for errors or for incidental or consequential damages in connection with the furnishing, use, or performance of this document or of any information contained herein. Should Agilent and the user have a separate written agreement with warranty terms covering the material in this document that conflict with these terms, the warranty terms in the separate agreement shall control.

Technology Licenses

The hardware and/or software described in this document are furnished under a license and may be used or copied only in accordance with the terms of such license.

Restricted Rights Legend

U.S. Government Restricted Rights. Software and technical data rights granted to the federal government include only those rights customarily provided to end user customers. Agilent provides this customary commercial license in Software and technical data pursuant to FAR 12.211 (Technical Data) and 12.212 (Computer Software) and, for the Department of Defense, DFARS 252.227-7015 (Technical Data - Commercial Items) and DFARS 227.7202-3 (Rights in Commercial Computer Software or Computer Software Documentation).

Safety Notices

CAUTION

A **CAUTION** notice denotes a hazard. It calls attention to an operating procedure, practice, or the like that, if not correctly performed or adhered to, could result in damage to the product or loss of important data. Do not proceed beyond a **CAUTION** notice until the indicated conditions are fully understood and met.

WARNING

A **WARNING** notice denotes a hazard. It calls attention to an operating procedure, practice, or the like that, if not correctly performed or adhered to, could result in personal injury or death. Do not proceed beyond a **WARNING** notice until the indicated conditions are fully understood and met.

1 Licensing Instructions

Licensing Overview	2
Acquiring Licenses	3
Installing the Licenses	8

The *Data Logger for 34980A* software has an evaluation period that allows you to run 30 measurement scans for each 34980A you own. To run the software after the evaluation period, you must have a license installed on each 34980A. This document describes how to acquire and install *Data Logger for 34980A* licenses.

NOTE

Licenses are associated with the 34980A--not with your computer. This allows you to run the *Data Logger for 34980A* software on multiple PCs connected to the 34980A(s). This also means that licenses do not have to be reinstalled whenever your PCs or operating systems are updated.



Licensing Overview

When you ordered the *Data Logger for 34980A* software, you received a Software Entitlement Certificate* which can be used to acquire a license from the Agilent licensing web site. Once on the web site, you will need to supply the following information:

- Order number and certificate number found on the Software Entitlement Certificate*
- Model number (34980A) and serial number(s) (to access the serial number, see [step 3](#) on the next page)
- Your e-mail address

Shortly after entering this information, you will receive an e-mail containing the license(s) that you can install into the 34980A(s) using the *Data Logger for 34980A* software.

**A sample certificate is shown inside the back cover of this document.*

Acquiring Licenses

This procedure requires that you have installed *Data Logger for 34980A* on your PC, connected the 34980A(s), and verified PC-to-34980A communication. For 34980A installation information, refer to the *Agilent 34980A Getting Started Guide*.



- 1 Click the *Data Logger for 34980A* icon on your desktop to run the application.
- 2 Determine which 34980As require licensing. Click **Tools > Licensing > 34980A License Status...** to see a listing of the license status of the connected 34980A(s):
 - **Licensed** The 34980A is already licensed. You can skip the licensing procedure and begin using the *Data Logger for 34980A* software. Refer to *Getting Started* in the online help for step-by-step instructions.
 - **Not Licensed, N Evaluations Remain** The 34980A is not licensed but still has some evaluation runs left. To begin the licensing process now, go to [step 3](#) below. Otherwise, click **Close** to continue in evaluation mode.
 - **Not Licensed, 0 Evaluations Remain** You need to license the 34980A. Go to [step 3](#) below.
 - **Instrument Firmware Update Required** The 34980A has outdated firmware. Click the **Update 34980A Firmware** button to open an Agilent web site where you can update your 34980A firmware. Follow the instructions to download and install the firmware before proceeding with the licensing steps. When finished updating the firmware, repeat this procedure to complete the licensing process.
- 3 From the **34980A License Status** dialog box, click on a 34980A to be licensed then click the **Copy Serial Number** button to copy the serial number to the clipboard.
- 4 Be sure you have this information available before accessing the web site:
 - Order number and certificate number found on the Software Entitlement Certificate
 - Model number (34980A) and serial number(s)
 - Your e-mail address

Go to the Agilent licensing web site:

www.agilent.com/find/softwarelicense

English

Using the Agilent Licensing Web Site

The following steps describe how to use the Agilent licensing web site to request one or more licenses for one or more 34980As. For additional information on any screen, click the web site's **Help** button.

- 1 Enter the order number and certificate number from the Software Entitlement Certificate. Click **Next**.

1 Login 2 Redemption Options 3 Enter Request 4 Review Request 5 Complete Request

Enter your [Agilent Order number](#) 1234567

Enter your [Agilent Certificate number](#) TEST-773Y-QFUA-FLTB

I do not have a certificate number

Clear Next

© 2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

- 2 Under **Request Licenses for**, click the checkbox shown below. Under **Please Choose a Product**, select a 34826A product. Click **Next**.

The screenshot shows a web interface for requesting licenses. At the top, there is a progress bar with five steps: 1 Login, 2 Redemption Options (current step), 3 Enter Request, 4 Review Request, and 5 Complete Request. Below the progress bar, a message states: "Our Records Indicate You Have the Following for Order 1234567".

Product	Description	Quantity Ordered	Quantity Available
34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	10	4

Navigation buttons: |< << >> >| Page : 1 of 1

Request License(s) for:

- One or more products on a single instrument or host computer ?
- A single product on one or more instruments or host computers ?

Please Choose a Product:

34826A-MED - Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone) v

[View Previously Issued Licenses For This Order](#)

[To Upload a License Input File For This Order](#)

Buttons: Back Next

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

English

3 Enter the 34980A model number and serial number. Click **Add**.

Request Licenses for the Following Product on Order 1234567

Product Number: **34826A-MED**
 Description: **Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)**
 Qty. Available:

Enter Model Number **Add**

Enter Agilent instrument serial number

Enter Desired Quantity

Model and Serial Number List (Model, Serial Number, Quantity)

--	--	--

Back **Next**

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

a Repeat the above for each 34980A to be licensed. When done, click **Next**.

Request Licenses for the Following Product on Order 1234567

Product Number: **34826A-MED**
 Description: **Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)**
 Qty. Available:

Enter Model Number **Add**

Enter Agilent instrument serial number **Remove**

Enter Desired Quantity

Model and Serial Number List (Model, Serial Number, Quantity)

34980A.MY12345678,1

Back **Next**

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

- 4 Check the displayed information. If correct, click **Next**. If not correct, click **Back** and repeat the previous steps to correct the information.

You have the following requests for order **1234567**

No.	Product Number	Description	Host	Qty
1	34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	34980A,MY12345678	1
2	34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	34980A,MY87654321	1

Please review the transaction information shown above.
Click **Back** if you wish to make corrections.
Click **Next** to proceed to email entry and submission of your request.

Back **Next**

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

- a Enter your e-mail address on both lines. Click **Submit**.

Enter your email address:

Re-enter your email address:

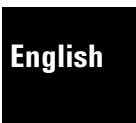
By clicking on **Submit**, you agree to the terms and conditions of the Agilent software license agreement.

Back **Submit**

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

- 5 You will see a confirmation page. Click **Print** to print the page. To request more licenses, click the link in the confirmation. Click **Close** to finish the license request procedure.

After finishing the license request procedure, a license file will be e-mailed to you shortly. Save the license file to the *My Documents* folder on your Desktop. Follow the instructions on the next page to install the license(s).



Installing the Licenses

- 1 Click **Tools > Licensing > Install Licenses on 34980A...** *Data Logger for 34980A* will attempt to access the license file(s) stored on your PC. The default location for license file(s) is the *My Documents* folder on your PC desktop. If you saved the license file to another folder, click the **Browse License Files...** button and navigate to the license file location. When you have accessed a valid license file, click **Next>**.
- 2 *Data Logger for 34980A* searches for one or more connected 34980As with a serial number matching that in the license file. The **License Status** column shows the status of the connected 34980A(s). Select the 34980A in which to install the license and click the **Install Licenses** button.

A successful license installation displays **License Installation Successful** in the **License Status** column.

A license installation failure displays **License Installation FAILED** in the **License Status** column. Be sure you are using the correct license file. If you cannot resolve the problem, contact Agilent.

Contacting Agilent

You can contact Agilent Technologies at one of the following telephone numbers for warranty, service, or technical support information.

In the United States: (800) 829-4444

In Europe: 31 20 547 2111

In Japan: 0120-421-345

Or use our Web link for information on contacting Agilent in your country or specific location:

www.agilent.com/find/assist

Or contact your Agilent Technologies Representative.



2 Instructions relatives aux licences

Aperçu de l'installation de licences	10
Acquisition de licences	11
Installation des licences	16

Français

Le logiciel *Data Logger for 34980A* offre une période d'évaluation qui vous permet d'effectuer 30 balayages par 34980A en votre possession. Pour exécuter le logiciel au-delà de la période d'évaluation, vous devez disposer d'une licence installée sur chaque 34980A. Ce document décrit comment acquérir et installer les licences *Data Logger for 34980A*.

REMARQUE

Les licences sont associées aux 34980A, et non à l'ordinateur. Vous pouvez ainsi exécuter le logiciel *Data Logger for 34980A* sur plusieurs PC reliés au(x) 34980A. Autre avantage, vous n'avez pas à réinstaller les licences lorsque vous mettez à jour vos PC ou vos systèmes d'exploitation.



Aperçu de l'installation de licences

Lors de votre commande du logiciel *Data Logger for 34980A*, vous avez obtenu un certificat logiciel* que vous pouvez utiliser pour acquérir une licence sur le site Web Agilent relatif aux licences. Une fois connecté au site Web, vous devrez fournir les informations suivantes :

- Le numéro de commande et le numéro de certificat figurant sur le certificat logiciel*
- Le numéro de modèle (34980A) et le numéro de série (pour savoir comment accéder au numéro de série, reportez-vous à l'[étape 3](#) à la page suivante)
- Votre adresse e-mail

Après avoir entré ces informations, vous recevrez rapidement un e-mail contenant le ou les fichiers de licence, que vous pourrez installer sur le 34980A à l'aide du logiciel *Data Logger for 34980A*.

**Un échantillon de certificat figure sur la 3e de couverture de ce document.*



Acquisition de licences

Cette procédure implique l'installation de *Data Logger for 34980A* sur votre PC, la connexion du ou des 34980A et la vérification de la communication PC vers 34980A. Pour des informations relatives à l'installation du 34980A, reportez-vous au *Guide de mise en route du système Agilent 34980A*.



- 1 Cliquez sur l'icône *Data Logger for 34980A* se trouvant sur votre bureau pour lancer l'application.
- 2 Déterminez quel(s) 34980A nécessite(nt) une licence. Cliquez sur **Outils > Licence > Etat des licences du 34980A...** pour afficher une liste de l'état des licences des 34980A connectés :
 - **Licence installée** – Une licence est déjà installée pour le 34980A. Vous pouvez passer la procédure de licence et commencer à utiliser le logiciel *Data Logger for 34980A*. Reportez-vous à la rubrique *Démarrage* de l'aide en ligne pour des instructions détaillées.
 - **Sans licence, restent N évaluations** – Le 34980A ne bénéficie pas d'une licence, mais il vous reste des balayages d'évaluation disponibles. Pour commencer le processus d'obtention de la licence, passez à l'[étape 3](#) ci-dessous. Sinon, cliquez sur **Fermer** pour continuer en mode évaluation.
 - **Aucune licence installée, 0 Evaluations restantes** – Vous devez installer une licence pour le 34980A. Passez à l'[étape 3](#) ci-dessous.
 - **MAJ micrologiciel instrument requise** – Le micrologiciel du 34980A est obsolète. Cliquez sur le bouton **Mettre à niveau micrologiciel du 34980A** pour ouvrir une page Web Agilent où vous pourrez mettre à jour le micrologiciel du 34980A. Suivez les instructions de téléchargement et d'installation du micrologiciel avant de passer à l'installation de la licence. Une fois la mise à jour du micrologiciel terminée, réitérez la procédure pour finaliser le processus d'installation de la licence.
- 3 Dans la boîte de dialogue **Etat des licences du 34980A**, cliquez sur le 34980A pour lequel la licence doit être installée, puis sur le bouton **Copier numéro de série** pour copier le numéro de série dans le Presse-papiers.
- 4 Veillez à préparer les informations suivantes avant d'accéder au site Web :
 - Le numéro de commande et le numéro de certificat figurant sur le certificat logiciel
 - Le numéro de modèle (34980A) et le numéro de série
 - Votre adresse e-mail

2 Instructions relatives aux licences

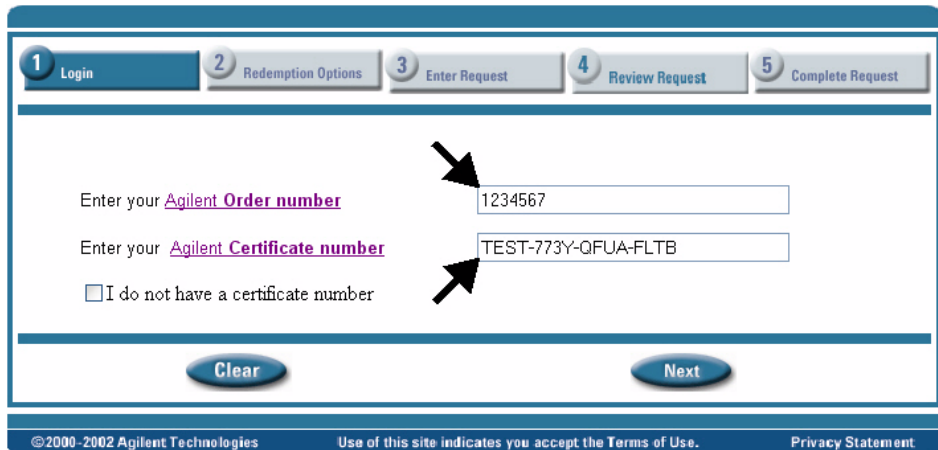
Accédez au site Web Agilent relatif aux licences :

www.agilent.com/find/softwarelicense

Acquisition de licences sur le site Web Agilent

Les étapes détaillées ci-dessous décrivent la marche à suivre pour commander une ou plusieurs licences destinées à un ou plusieurs systèmes 34980A sur le site Web Agilent relatif aux licences. Pour obtenir un complément d'information pendant la procédure, cliquez sur le bouton **Help** (Aide) du site Web.

- 1 Saisissez le numéro de commande et le numéro de certificat figurant sur le certificat logiciel. Cliquez sur **Next** (Suivant).



The screenshot shows a web form for license acquisition. At the top, there is a progress bar with five steps: 1 Login, 2 Redemption Options, 3 Enter Request, 4 Review Request, and 5 Complete Request. The 'Enter Request' step is currently active. Below the progress bar, there are two input fields. The first is labeled 'Enter your Agilent Order number' and contains the value '1234567'. The second is labeled 'Enter your Agilent Certificate number' and contains the value 'TEST-773Y-QFUA-FLTB'. Below these fields is a checkbox labeled 'I do not have a certificate number'. At the bottom of the form, there are two buttons: 'Clear' and 'Next'. The footer of the page contains the copyright information '© 2000-2002 Agilent Technologies', a disclaimer 'Use of this site indicates you accept the Terms of Use.', and a link to the 'Privacy Statement'.

- 2 Sous l'intitulé **Request Licenses for** (Commande de licences pour), cochez la case indiquée ci-dessous. Dans la liste **Please Choose a Product** (Choix du produit), sélectionnez un produit 34826A. Cliquez sur **Next** (Suivant).

Our Records Indicate You Have the Following for Order 1234567

Product	Description	Quantity Ordered	Quantity Available
34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	10	4

Page : 1 of 1

Request License(s) for:

One or more products on a single instrument or host computer

A single product on one or more instruments or host computers

Please Choose a Product:

34826A-MED - Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)

[View Previously Issued Licenses For This Order](#)

[To Upload a License Input File For This Order](#)

Back Next

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

Français

2 Instructions relatives aux licences

- 3 Saisissez le numéro de modèle (34980A) et le numéro de série. Cliquez sur **Add** (Ajouter).

1 Login **2** Redemption Options **3** Enter Request **4** Review Request **5** Complete Request

Request Licenses for the Following Product on Order 1234567

Product Number: **34826A-MED**
Description: **Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)**
Qty. Available:

Enter Model Number: **Add**

Enter Agilent instrument serial number:

Enter Desired Quantity:

Model and Serial Number List (Model, Serial Number, Quantity)

Back **Next**

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

- a Répétez les étapes ci-dessus pour chaque système 34980A nécessitant une licence. L'opération terminée, cliquez sur **Next** (Suivant).

1 Login **2** Redemption Options **3** Enter Request **4** Review Request **5** Complete Request

Request Licenses for the Following Product on Order 1234567

Product Number: **34826A-MED**
Description: **Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)**
Qty. Available:

Enter Model Number: **Add**

Enter Agilent instrument serial number: **Remove**

Enter Desired Quantity:

Model and Serial Number List (Model, Serial Number, Quantity)

Back **Next**

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

- 4 Vérifiez les informations affichées. Si elles sont correctes, cliquez sur **Next (Suivant)**. Dans le cas contraire, cliquez sur **Back (Précédent)** et réitérez les étapes ci-dessus pour rectifier les informations fournies.

No.	Product Number	Description	Host	Qty
1	34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	34980A,MY12345678	1
2	34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	34980A,MY87654321	1

Please review the transaction information shown above.
Click **Back** if you wish to make corrections.
Click **Next** to proceed to email entry and submission of your request.

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

Français

- a Entrez et confirmez votre adresse e-mail. Cliquez sur **Submit (Envoyer)**.

Enter your email address:

Re-enter your email address:

By clicking on **Submit**, you agree to the terms and conditions of the Agilent software license agreement.

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

- 5 Une page de confirmation s'affiche. Cliquez sur **Print (Imprimer)** pour imprimer cette page. Pour commander des licences supplémentaires, cliquez sur le lien correspondant dans la page de confirmation. Cliquez sur **Close (Fermer)** pour valider la commande de licences.

Une fois la procédure terminée, un fichier de licence vous sera envoyé rapidement par e-mail. Enregistrez ce fichier dans le dossier *Mes documents* sur votre bureau. Suivez les instructions fournies à la page suivante pour installer la ou les licences.

Installation des licences

- 1 Cliquez sur **Outils > Licence > Installation des licences sur le 34980A...**
Data Logger for 34980A essaie d'accéder au(x) fichier(s) de licence se trouvant sur votre PC. L'emplacement par défaut de ce(s) fichier(s) est le dossier *Mes documents* sur le bureau Windows. Si vous avez enregistré le fichier de licence dans un autre dossier, cliquez sur le bouton **Parcourir fichiers licence...** pour accéder à son emplacement. Dès que vous accédez à un fichier de licence valide, cliquez sur **Suivant**>.
- 2 *Data Logger for 34980A* recherche un ou plusieurs 34980A connecté(s) dont les numéros de série correspondent à ceux du fichier de licence. La colonne **Etat des licences** indique l'état du ou des 34980A connecté(s). Sélectionnez le 34980A sur lequel vous souhaitez installer la licence, puis cliquez sur le bouton **Installer licences**.

Si l'installation est réussie, le message **Installation licence réussie** s'affiche dans la colonne **Etat des licences**.

En cas d'échec, le message **ECHEC installation licence** s'affiche dans la colonne **Etat des licences**. Assurez-vous d'utiliser le fichier de licence adéquat. Si vous ne pouvez résoudre le problème, contactez Agilent.

Contacteur Agilent

Pour toute information sur la garantie, les réparations ou l'assistance technique, vous pouvez appeler Agilent Technologies à l'un des numéros de téléphone suivants :

Aux Etats-Unis : (800) 829-4444

En Europe : 31 20 547 2111

Au Japon : 0120-421-345

Vous pouvez également utiliser le lien Web ci-dessous pour savoir comment contacter Agilent dans votre pays ou dans votre région :

www.agilent.com/find/assist

ou contacter votre représentant Agilent Technologies.





3 Lizenzierungsanleitung

Lizenzierung – Übersicht 18

Lizenzen erwerben 19

Lizenzen installieren 24

Mit der Software *Data Logger for 34980A* können Sie auf jedem Ihrer 34980A-Geräte 30 Test-Messungen durchführen. Wenn Sie die Software über die Testphase hinaus nutzen möchten, müssen Sie auf jedem 34980A eine Lizenz installieren. In diesem Dokument erfahren Sie, wie *Data Logger for 34980A*-Lizenzen zu erwerben und zu installieren sind.

Deutsch

HINWEIS

Eine Lizenz wird für ein 34980A-Gerät vergeben, nicht für einen Computer. Daher kann die Software *Data Logger for 34980A* auf mehreren mit einem 34980A verbundenen PCs ausgeführt werden. Das hat überdies den Vorteil, dass die Lizenzen nicht jedes Mal neu installiert werden müssen, wenn Ihre PCs oder Betriebssysteme aktualisiert werden.



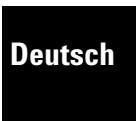
Lizenzierung – Übersicht

Bei der Bestellung der *Data Logger for 34980A*-Software, haben Sie ein Softwareberechtigungs-zertifikat* erhalten, das Ihnen beim Erwerb einer Lizenz über die Agilent-Website für die Lizenzierung nützlich sein wird. Auf der Website müssen Sie folgende Informationen eingeben:

- Bestellnummer (Order Number) und Zertifikatnummer (Certificate Number), die Sie in Ihrem Softwareberechtigungs-zertifikat* finden
- Modellnummer (34980A) und Seriennummer (wo Sie die Seriennummer finden, erfahren Sie unter [Schritt 3](#) auf der nächsten Seite)
- Ihre E-Mail-Adresse

Kurz nach Eingabe dieser Informationen erhalten Sie eine E-Mail mit einer bzw. mehreren Lizenzen, die Sie auf den 34980A-Geräten installieren können, welche die Software *Data Logger for 34980A* verwenden.

**Ein Muster des Softwareberechtigungs-zertifikats (Sample Software Entitlement Certificate) finden Sie auf der hinteren Innenseite des Einbands.*



Lizenzen erwerben

Dieser Vorgang setzt voraus, dass *Data Logger for 34980A* bereits auf Ihrem PC installiert und die 34980A-Geräte angeschlossen sind. Ferner muss die Kommunikation zwischen PC und 34980A funktionieren. Informationen zur Installation des 34980A entnehmen Sie dem *Agilent 34980A Einführungshandbuch*.



- 1 Klicken Sie auf das Symbol *Data Logger for 34980A* auf Ihrem Desktop, um die Anwendung zu starten.
- 2 Stellen Sie fest, welche 34980As eine Lizenzierung erfordern. Klicken Sie auf **Extras > Lizenzierung > 34980A-Lizenzstatus...**, um die angeschlossenen 34980As und deren Lizenzstatus anzuzeigen.
 - **Lizenziert** Das 34980A ist bereits lizenziert. Eine Lizenzierung erübrigt sich in diesem Fall. Sie können die Software *Data Logger for 34980A* sofort nutzen. Eine Schrittanleitung finden Sie in der Online-Hilfe im Abschnitt *Erste Schritte*.
 - **Nicht lizenziert, N Verbleibende Testläufe** Das 34980A ist nicht lizenziert, Sie können jedoch noch einige Testläufe durchführen. Möchten Sie die Lizenzierung sofort durchführen, so fahren Sie mit [Schritt 3](#) weiter unten fort. Andernfalls klicken Sie auf **Schließen**, um im Testmodus fortzufahren.
 - **Nicht lizenziert, 0 Verbleibende Testläufe** Sie müssen das 34980A lizenzieren. Fahren Sie mit [Schritt 3](#) weiter unten fort.
 - Wenn Sie darauf hingewiesen werden, die **34980A-Firmware zu aktualisieren**, heißt das, dass die Firmware des 34980A veraltet ist. Klicken Sie auf die Schaltfläche **34980A-Firmware aktualisieren**, um die Agilent-Website zu öffnen, über die Sie die 34980A-Firmware aktualisieren können. Installieren Sie die Firmware gemäß Anleitung und fahren Sie anschließend mit den Lizenzierungsschritten fort. Wenn Sie die Aktualisierung der Firmware abgeschlossen haben, wiederholen Sie dieses Verfahren, um die Lizenzierung durchzuführen.
- 3 Klicken Sie im Dialogfeld **34980A-Lizenzstatus** auf das zu lizenzierende 34980A und anschließend auf die Schaltfläche **Seriennummer kopieren**, um die Seriennummer in die Zwischenablage zu kopieren.

Deutsch

- 4 Halten Sie folgende Informationen bereit, bevor Sie auf die Website zugreifen:
- Bestellnummer (Order Number) und Zertifikatnummer (Certificate Number), die Sie in Ihrem Softwareberechtigungszertifikat finden
 - Modellnummer (34980A) und Seriennummer
 - Ihre E-Mail-Adresse

Öffnen Sie die Agilent-Website für die Lizenzierung:

www.agilent.com/find/softwarelicense

Die Agilent-Website für die Lizenzierung verwenden

Folgende Schritte erläutern, wie Sie eine oder mehrere Lizenzen für ein oder mehrere 34980A-Geräte über die Agilent-Website für die Lizenzierung anfordern. Um weitere Informationen zu erhalten, klicken Sie auf einer beliebigen Seite der Website auf die Schaltfläche **Help**.

- 1 Geben Sie die Bestellnummer und die Zertifikatnummer aus dem Softwareberechtigungszertifikat ein. Klicken Sie auf **Next**.

1 Login 2 Redemption Options 3 Enter Request 4 Review Request 5 Complete Request

Enter your [Agilent Order number](#) 1234567

Enter your [Agilent Certificate number](#) TEST-773Y-QFUA-FLTB

I do not have a certificate number

Clear Next

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

Deutsch

- 2 Klicken Sie unter **Request Licenses for** auf das unten gezeigte Kontrollkästchen. Wählen Sie unter **Please Choose a Product** ein 34826A-Produkt. Klicken Sie auf **Next**.

Our Records Indicate You Have the Following for Order 1234567

Product	Description	Quantity Ordered	Quantity Available
34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	10	4

Page : 1 of 1

Request License(s) for:

One or more products on a single instrument or host computer

A single product on one or more instruments or host computers

Please Choose a Product:

34826A-MED - Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)

[View Previsouly Issued Licenses For This Order](#)

[To Upload a License Input File For This Order](#)

Back Next

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

Deutsch

3 Geben Sie Modell- und Seriennummer des 34980A ein. Klicken Sie auf **Add**.

Deutsch

1 Login 2 Redemption Options 3 Enter Request 4 Review Request 5 Complete Request

Request Licenses for the Following Product on Order 1234567

Product Number: 34826A-MED
Description: Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)
Qty. Available: 4

Enter Model Number: 34980A
Enter Agilent instrument serial number: MY12345678
Enter Desired Quantity: 1

Model and Serial Number List (Model, Serial Number, Quantity)

Back Next

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

a Wiederholen Sie diese Schritte für jedes 34980A, für das Sie eine Lizenz anfordern möchten. Klicken Sie anschließend auf **Next**.

1 Login 2 Redemption Options 3 Enter Request 4 Review Request 5 Complete Request

Request Licenses for the Following Product on Order 1234567

Product Number: 34826A-MED
Description: Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)
Qty. Available: 3

Enter Model Number: 34980A
Enter Agilent instrument serial number: MY87654321
Enter Desired Quantity: 1

Model and Serial Number List (Model, Serial Number, Quantity)

34980A,MY12345678,1

Back Next

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

- 4 Prüfen Sie die angezeigten Daten. Wenn diese korrekt sind, klicken Sie auf **Next**. Sollten die Angaben nicht richtig sein, klicken Sie auf **Back** und wiederholen Sie obige Schritte, um die Daten zu korrigieren.

No.	Product Number	Description	Host	Qty
1	34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	34980A,MY12345678	1
2	34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	34980A,MY87654321	1

Please review the transaction information shown above.
Click **Back** if you wish to make corrections.
Click **Next** to proceed to email entry and submission of your request.

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

Deutsch

- a Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse in beiden Zeilen ein. Klicken Sie auf **Submit** (Übertragen).

Enter your email address:

Re-enter your email address:

By clicking on **Submit**, you agree to the terms and conditions of the Agilent software license agreement.

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

- 5 Eine Bestätigungsseite wird angezeigt. Klicken Sie auf **Print**, um die Seite zu drucken. Um weitere Lizenzen anzufordern, klicken Sie auf den Link auf der Bestätigungsseite. Klicken Sie auf **Close**, um die Lizenzanforderung zu beenden.

Kurz nach Abschluss der Lizenzanforderung erhalten Sie per E-Mail eine Lizenzdatei. Speichern Sie diese auf Ihrem Desktop im Ordner *Eigene Dateien*. Folgen Sie zur Installation der Lizenz(en) den Anweisungen auf der nächsten Seite.

Lizenzen installieren

- 1 Klicken Sie auf **Extras > Lizenzierung > Lizenzen für 34980A installieren...** *Data Logger for 34980A* wird nun versuchen, auf die auf Ihrem Computer gespeicherten Lizenzdateien zuzugreifen. Standardmäßig werden Lizenzdateien im Ordner *Eigene Dateien* auf dem Desktop abgelegt. Wenn Sie die Lizenzdateien in einem anderen Ordner gespeichert haben, klicken Sie auf die Schaltfläche **Nach Lizenzdateien suchen...** und wechseln zum Speicherort der Lizenzdatei(en). Wurde eine gültige Lizenzdatei gefunden, klicken Sie auf **Weiter**>.
- 2 *Data Logger for 34980A* sucht nach angeschlossenen 34980As mit Seriennummern, die mit denen in der Lizenzdatei übereinstimmen. In der Spalte **Lizenzstatus** wird der Status der angeschlossenen 34980As angezeigt. Wählen Sie das 34980A aus, in dem eine Lizenz installiert werden soll, und klicken Sie auf die Schaltfläche **Lizenzen installieren**.

Nach einer ordnungsgemäß verlaufenen Lizenzinstallation erscheint in der Spalte **Lizenzstatus** die Meldung **Lizenzinstallation erfolgreich abgeschlossen**.

Nach einer fehlgeschlagenen Lizenzinstallation erscheint in der Spalte **Lizenzstatus** der Hinweis **Lizenzinstallation FEHLGESCHLAGEN**. Stellen Sie fest, ob Sie die richtige Lizenzdatei gewählt haben. Wenn Sie das Problem so nicht lösen können, wenden Sie sich an Agilent.

Kontakt zu Agilent

Bei Fragen, die Gewährleistung, Wartung oder den technischen Support betreffen, wenden Sie sich bitte telefonisch unter einer der folgenden Nummern an Agilent Technologies.

In den USA: (800) 829-4444

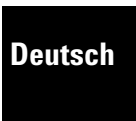
In Europa: 31 20 547 2111

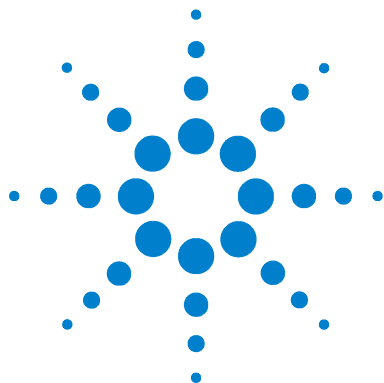
In Japan: 0120-421-345

Kontaktadressen und Telefonnummern der Agilent-Niederlassungen in Ihrer Nähe finden Sie im Internet unter:

www.agilent.com/find/assist

Oder wenden Sie sich an Ihren Agilent-Vertriebsbeauftragten.





4 授权说明

授权概述	26
获取许可证	27
安装许可证	32

Data Logger for 34980A 软件具有一个评估期，在此评估期内您可以对您所拥有的每个 34980A 进行 30 次测量扫描。要在评估期过后运行该软件，您必须在每个 34980A 上分别安装一个许可证。本文档将介绍如何获取和安装 *Data Logger for 34980A* 许可证。

注意

许可证与 34980A 有关，与计算机无关。因此，您可以在与 34980A 相连的多台 PC 上运行 *Data Logger for 34980A* 软件。这也意味着更新 PC 或操作系统时不必重新安装许可证。

中文



授权概述

当您订购 *Data Logger for 34980A* 软件时，您将获得一个 **Software Entitlement Certificate***，使用此软件授权证书可以从 Agilent 授权网站获取许可证。登录该网站后，您需要提供以下信息：

- **Software Entitlement Certificate*** 上的订单号和证书编号
- 型号 (34980A) 和序列号（要获得序列号，请参见下一页上的[步骤 3](#)）
- 您的电子邮件地址

输入此信息后，您将很快收到一封包含许可证的电子邮件，这些许可证可以安装到使用 *Data Logger for 34980A* 软件的 34980A 中。

* 本文档的后封面内侧显示了证书的样本。



获取许可证

此过程要求您已在您的 PC 上安装了 *Data Logger for 34980A*，连接了 34980A，并对 PC 到 34980A 之间的通信进行了验证。有关 34980A 的安装信息，请参阅《*Agilent 34980A 入门指南*》。



- 1 单击桌面上的 *Data Logger for 34980A* 图标运行此应用程序。
- 2 确定哪些 34980A 要求授权。单击工具 > 授权 > **34980A 许可证状态 ...**，可以看到已连接的 34980A 的许可证状态列表。
 - **已授权** 34980A 已获取许可。您可以跳过授权过程，开始使用 *Data Logger for 34980A* 软件。有关每个步骤的说明，请参阅联机帮助中的 *入门指南*。
 - **未授权，尚有 N 次评估使用次数剩余** 34980A 未被许可，但仍有一些评估运行次数可用。要现在开始授权过程，请转到下面的 **步骤 3**。否则，请单击**关闭**，继续在评估模式下使用该软件。
 - **未授权，无评估使用次数可用** 您需要为 34980A 获取许可证。请转到下面的 **步骤 3**。
 - **需要更新仪器固件** 34980A 固件已过期。单击**更新 34980A 固件**按钮打开 Agilent 网站，您可从该网站中升级 34980A 固件。在继续执行授权步骤以前，请按说明下载并安装固件。完成固件更新后，重复此操作步骤，直至完成授权过程。
- 3 在 **34980A 许可证状态**对话框中，单击要为其授权的 34980A，然后单击**复制序列号**按钮，将序列号复制到剪贴板。
- 4 在访问网站之前，请确保您已提供下列信息：
 - Software Entitlement Certificate 上的订单号和证书编号
 - 型号 (34980A) 和序列号
 - 您的电子邮件地址

转至 Agilent 授权网站：

www.agilent.com/find/softwarelicense

使用 Agilent 授权网站

下列步骤描述了如何使用 Agilent 授权网站为一个或多个 34980A 请求一个或多个许可。要了解任一屏幕上的其他信息，请单击网站上的 **Help**（帮助）按钮。

- 1 输入“软件授权证书”上的订单号和证书编号。单击 **Next**（下一步）。

The screenshot shows a web form with a progress bar at the top containing five steps: 1 Login, 2 Redemption Options, 3 Enter Request, 4 Review Request, and 5 Complete Request. Step 3 is currently active. The form contains the following elements:

- Label: Enter your [Agilent Order number](#)
- Input field: 1234567
- Label: Enter your [Agilent Certificate number](#)
- Input field: TEST-773Y-QFUA-FLTB
- Checkbox: I do not have a certificate number
- Buttons: Clear and Next

At the bottom of the page, there is a footer with the following text: ©2000-2002 Agilent Technologies, Use of this site indicates you accept the Terms of Use, and Privacy Statement.

中文

- 2 在 **Request Licenses for** (为以下对象请求许可证) 区域下, 单击如下所示的复选框。在 **Please Choose a Product** (请选择产品) 区域下, 选择一个 34826A 产品。单击 **Next** (下一步)。

Our Records Indicate You Have the Following for Order 1234567

Product	Description	Quantity Ordered	Quantity Available
34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	10	4

Page : 1 of 1

Request License(s) for:

None or more products on a single instrument or host computer

A single product on one or more instruments or host computers

Please Choose a Product:

34826A-MED - Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)

[View Previously Issued Licenses For This Order](#)

[To Upload a License Input File For This Order](#)

Back Next

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

中文

3 输入 34980A 的型号和序列号。单击 **Add** (添加)。

Request Licenses for the Following Product on Order 1234567

Product Number: **34826A-MED**
 Description: **Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)**
 Qty. Available:

Enter Model Number **Add**

Enter Agilent instrument serial number

Enter Desired Quantity

Model and Serial Number List (Model, Serial Number, Quantity)

Back **Next**

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

a 对每个要授权的 34980A 重复上述步骤。操作完成后，单击 **Next** (下一步)。

中文

Request Licenses for the Following Product on Order 1234567

Product Number: **34826A-MED**
 Description: **Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)**
 Qty. Available:

Enter Model Number **Add**

Enter Agilent instrument serial number **Remove**

Enter Desired Quantity

Model and Serial Number List (Model, Serial Number, Quantity)

34980A	MY12345678	1
--------	------------	---

Back **Next**

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

- 4 检查所显示的信息。如果显示正确，则单击 **Next**（下一步）。如果显示的信息不正确，则单击 **Back**（后退），并重复之前的步骤来修正信息。

No.	Product Number	Description	Host	Qty
1	34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	34980A,MY12345678	1
2	34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	34980A,MY87654321	1

Please review the transaction information shown above.
Click **Back** if you wish to make corrections.
Click **Next** to proceed to email entry and submission of your request.

- a 在如下的两行中输入您的电子邮件地址。单击 **Submit**（提交）。

Enter your email address:

Re-enter your email address:

By clicking on **Submit**, you agree to the terms and conditions of the Agilent software license agreement.

- 5 您将会看到一个确认页面。单击 **Print**（打印）打印该页面。要请求更多许可证，请单击确认页面中的链接。单击 **Close**（关闭）完成许可证请求过程。完成许可证请求过程之后，许可证文件将在短期内通过电子邮件发送给您。将该许可证文件保存到桌面上的 *我的文档* 文件夹中。按照下一页上的说明安装许可证。

中文

安装许可证

- 1 单击**工具 > 授权 > 在 34980A 上安装许可证 ...**。*Data Logger for 34980A* 将尝试访问存储在 PC 上的许可证文件。许可证文件的默认存储位置是 PC 桌面上的**我的文档**文件夹。如果您将许可证文件保存到了其他文件夹，则请单击**浏览许可证文件 ...** 按钮，并导航至许可证文件的存储位置。访问有效的许可证文件后，请单击**下一步 >**。
- 2 *Data Logger for 34980A* 将使用许可证文件中对应的序列号来搜索一个或多个已连接的 34980A。**许可证状态**列显示已连接的 34980A 的状态。选择要安装许可证的 34980A，然后单击**安装许可证**按钮。

许可证安装成功后，**许可证状态**列中会显示**许可证安装成功**。

如果许可证安装失败，则**许可证状态**列中会显示**许可证安装失败**。请确定您使用的许可证文件是正确的。如果不能解决此问题，请联系 Agilent。

联系 Agilent

您可以通过下列任一电话号码联系 Agilent Technologies，了解有关保修、维修或技术支持的信息。

美国：(800) 829-4444

欧洲：31 20 547 2111

日本：0120-421-345

或使用下面的网站链接获取您所在国家 / 地区或特定位置的 Agilent 的联系信息：

www.agilent.com/find/assist

或联系您的 Agilent Technologies 代表。

5

라이선스 지침

라이선스 부여 개요 34

라이선스 취득 35

라이선스 설치 40

Data Logger for 34980A 소프트웨어에는 사용자가 소유한 각 34980A마다 30회의 측정 스캔을 실행할 수 있는 평가 기간이 있습니다. 평가 기간 이후에 소프트웨어를 실행하려면 각 34980A마다 라이선스를 설치해야 합니다. 본 문서에서는 *Data Logger for 34980A* 라이선스를 취득해서 설치하는 방법을 설명합니다.

참고

라이선스는 컴퓨터가 아니라 34980A와 관련이 있습니다. 이렇게 하여 34980A에 연결된 여러 PC에서 *Data Logger for 34980A* 소프트웨어를 실행시킬 수 있습니다. 이것은 PC 또는 운영 체제를 업데이트할 때마다 라이선스를 다시 설치하지 않아도 된다는 것을 의미합니다.



라이선스 부여 개요

Data Logger for 34980A 소프트웨어를 주문하면 소프트웨어 권리 부여 인증서*가 제공되며 이 인증서를 사용하여 애질런트 라이선스 부여 웹 사이트에서 라이선스를 취득할 수 있습니다. 웹 사이트에는 다음 정보를 제공해야 합니다.

- 소프트웨어 권리 부여 인증서*에 있는 주문 번호 및 인증서 번호
- 모델 번호(34980A) 및 일련 번호(일련 번호에 액세스하려면 다음 페이지의 [3단계 참조](#))
- 전자메일 주소

이 정보를 입력한 즉시 *Data Logger for 34980A* 소프트웨어를 사용해 34980A에 설치할 수 있는 라이선스가 포함된 전자메일을 받게 됩니다.

*샘플 인증서는 본 문서의 뒷표지 안쪽에 있습니다.

한국어

라이선스 취득

이 절차를 위해서는 PC에 *Data Logger for 34980A*를 설치하고 34980A를 연결하고 PC와 34980A 사이의 통신을 확인해야 합니다. 34980A 설치 정보에 대해서는 *Agilent 34980A 시/작 안내서*를 참조하십시오.



- 1 응용 프로그램을 실행하려면 바탕화면의 *Data Logger for 34980A* 아이콘을 클릭합니다.
- 2 어떤 34980A에 라이선스가 필요한지 확인합니다. 도구 > 라이선스 > **34980A** 라이선스 상태.. 를 클릭하여 연결된 34980A의 상태 목록을 봅니다.
 - 라이선스 있음 34980A에 이미 라이선스가 부여되었습니다. 라이선스 부여 절차를 생략하고 *Data Logger for 34980A* 소프트웨어를 사용할 수 있습니다. 단계별 지침은 온라인 도움말의 *시/작하기*를 참조하십시오.
 - 라이선스 없음, N 평가 남음 34980A가 라이선스를 부여받지 못했으며 아직 일부 평가의 수행이 남아 있습니다. 라이선스 부여 절차를 지금 시작하려면 아래의 **3단계**로 이동합니다. 그렇지 않으면 단기를 클릭해 평가 모드를 계속 진행합니다.
 - 라이선스 없음, 0 평가 남음 34980A에 라이선스를 부여해야 합니다. 아래의 **3단계**로 이동합니다.
 - 계측기 펌웨어 업데이트 필요 34980A의 펌웨어가 만료된 것입니다. 34980A 펌웨어를 업데이트할 수 있는 애질런트 웹 사이트를 열려면 **34980A** 펌웨어 업데이트 버튼을 클릭합니다. 라이선스 부여 단계를 진행하기 전에 다음 지침에 따라 펌웨어를 다운로드하고 설치합니다. 펌웨어 업데이트가 종료되면 이 절차를 반복하여 라이선스 부여 절차를 완료합니다.
- 3 **34980A** 라이선스 상태 대화 상자에서 라이선스를 부여할 34980A를 클릭한 후 일련 번호 복사 버튼을 클릭하여 일련 번호를 클립보드에 복사합니다.
- 4 웹 사이트에 액세스하기 전에 이 정보를 사용할 수 있도록 해야 합니다.
 - 소프트웨어 권리 부여 인증서에 있는 주문 번호 및 인증서 번호
 - 모델 번호(34980A) 및 일련 번호
 - 전자메일 주소

애질런트 라이선스 부여 웹 사이트로 이동합니다.

www.agilent.com/find/softwarelicense

애질런트 라이선트 부여 웹 사이트 이용

다음 단계에서는 애질런트 라이선스 부여 웹 사이트에서 1대 또는 그 이상의 34980A에 대해 1개 또는 그 이상의 라이선스를 요청하는 방법을 설명합니다. 화면에 대한 추가 정보를 보려면 웹 사이트의 **Help(도움말)** 버튼을 클릭합니다.

- 1 소프트웨어 권리 부여 인증서에 있는 주문 번호 및 인증서 번호를 입력합니다. **Next(다음)**를 클릭합니다.

1 Login 2 Redemption Options 3 Enter Request 4 Review Request 5 Complete Request

Enter your **Agilent Order number** 1234567

Enter your **Agilent Certificate number** TEST-773Y-QFUA-FLTB

I do not have a certificate number

Clear Next

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

한국어

- 2 **Request Licenses for**(라이센스 요청)에서 아래 표시된 확인란을 클릭합니다. **Please Choose a Product**(제품을 선택하십시오)에서 34826A 제품을 선택합니다. **Next**(다음)를 클릭합니다.

Our Records Indicate You Have the Following for Order 1234567

Product	Description	Quantity Ordered	Quantity Available
34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	10	4

Page : 1 of 1

Request License(s) for:

One or more products on a single instrument or host computer

A single product on one or more instruments or host computers

Please Choose a Product:

34826A-MED - Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)

[View Previsouly Issued Licenses For This Order](#)

[To Upload a License Input File For This Order](#)

Back Next

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

3 34980A 모델 번호 및 일련 번호를 입력합니다. **Add(추가)**를 클릭합니다.

a 각 34980A에 대한 라이선스를 받으려면 위 단계를 반복합니다. 끝났으면 **Next(다음)**를 클릭합니다.

한국어

- 4 표시된 정보를 확인합니다. 올바르면 **Next(다음)**을 클릭하고 그렇지 않으면 **Back(뒤로)**을 클릭하여 이전 단계를 반복해서 정보를 수정합니다.

You have the following requests for order **1234567**

No.	Product Number	Description	Host	Qty
1	34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	34980A,MY12345678	1
2	34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	34980A,MY87654321	1

Please review the transaction information shown above.
Click **Back** if you wish to make corrections.
Click **Next** to proceed to email entry and submission of your request.

Back **Next**

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

- a 전자메일 주소를 두 칸에 모두 입력합니다. **Submit(제출)**을 클릭합니다.

Enter your email address:

Re-enter your email address:

By clicking on **Submit**, you agree to the terms and conditions of the Agilent software license agreement.

Back **Submit**

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

- 5 확인 페이지가 나타납니다. 이 페이지를 인쇄하려면 **Print(인쇄)**를 클릭합니다. 추가 라이선스를 요청하려면 확인 페이지에서 링크를 클릭합니다. 라이선스 요청 절차를 종료하려면 **Close(닫기)**를 클릭합니다.

라이선스 요청 절차를 마치면 바로 전자메일을 통해 라이선스 파일을 받게 됩니다. 라이선스 파일을 바탕화면의 **내 문서** 폴더에 저장합니다. 라이선스를 설치하려면 다음 페이지의 지침을 따릅니다.

한국어

라이선스 설치

- 1 도구 > 라이선스 > **34980A**에 라이선스 설치... 를 클릭합니다. *Data Logger for 34980A*는 PC에 저장된 라이선스 파일에 액세스를 시도합니다. 라이선스 파일의 기본 위치는 PC 바탕화면의 *내 문서* 폴더입니다. 라이선스 파일을 다른 폴더에 저장한 경우, 라이선스 파일 찾아보기... 버튼을 클릭해 라이선스 파일 위치를 탐색합니다. 올바른 라이선스 파일에 액세스했으면 다음>을 클릭합니다.
- 2 *Data Logger for 34980A*는 일련 번호가 라이선스 파일과 일치하는 하나 이상의 연결된 **34980A**를 검색합니다. 라이선스 상태 컬럼에는 연결된 **34980A**의 상태가 표시됩니다. 라이선스를 설치할 **34980A**를 선택하고 라이선스 설치 버튼을 클릭합니다.

라이선스 설치가 성공하면 라이선스 상태 컬럼에 라이선스 설치 성공이 표시됩니다.

라이선스 설치가 실패하면 라이선스 상태 컬럼에 라이선스 설치 실패가 표시됩니다. 올바른 라이선스 파일을 사용해야 합니다. 이 문제를 해결할 수 없는 경우, 애질런트에 연락하십시오.

애질런트에 문의

다음 전화 번호 중 하나로 애질런트테크놀로지스에 보증, 서비스 또는 기술 지원 정보를 요청할 수 있습니다.

미국: (800) 829-4444

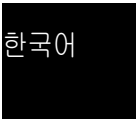
유럽: 31 20 547 2111

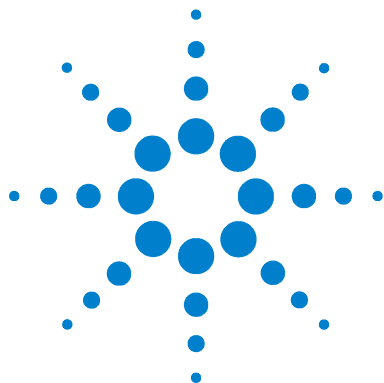
일본: 0120-421-345

또는 애질런트 웹 사이트에서 해당 국가나 특정 위치에서 애질런트에 연락하기 위한 정보를 얻으십시오.

www.agilent.com/find/assist

또는 애질런트테크놀로지스 대표부로 연락하십시오.





6

ライセンス説明書

ライセンスの概要	42
ライセンスの入手	43
ライセンスのインストール	48

Data Logger for 34980A ソフトウェアには、お客様の所有する 34980A の 1 台あたり 30 回の測定スキャンを実行できる評価期間が設けられています。評価期間終了後にソフトウェアを実行するには、各 34980A にライセンスをインストールする必要があります。本書では、*Data Logger for 34980A* のライセンスの入手とインストールの方法を説明します。

注記

ライセンスは、コンピュータではなく 34980A に対応付けられています。これにより、34980A に接続された複数の PC で *Data Logger for 34980A* を実行できます。また、PC やオペレーティング・システムを更新した場合でも、ライセンスを再インストールする必要はありません。



ライセンスの概要

Data Logger for 34980A ソフトウェアを注文すると、ソフトウェア権利証*が付属しています。これはAgilentライセンスWebサイトからライセンスを入手する際に使用します。Webサイトに接続したら、次の情報を入力する必要があります。

- ソフトウェア権利証*に記載されたオーダ番号と証明書番号
- モデル番号 (34980A) とシリアル番号 (シリアル番号を調べる方法については、次ページの[ステップ3](#)を参照してください)。
- 電子メール・アドレス

上記の情報を入力すると、すぐにライセンスを添付した電子メールがお客様に送信されます。このライセンスを、*Data Logger for 34980A* ソフトウェアを使って34980Aにインストールします。

*本文書の裏表紙内側に、権利証のサンプルが付属しています。

ライセンスの入手

この手順を実行するには、*Data Logger for 34980A*がPCにインストールされ、34980Aに接続され、PCと34980Aとの通信が検証されている必要があります。34980Aのインストール手順については、『Agilent 34980A 入門ガイド』を参照してください。



- 1 デスクトップ上の *Data Logger for 34980A* アイコンをクリックしてアプリケーションを実行します。
- 2 どの34980Aにライセンスが必要かを判定します。**ツール > ライセンス > 34980A ライセンス・ステータス...**をクリックして、接続されている34980Aのライセンス・ステータスのリストを表示します。
 - **ライセンス済み** 34980Aはすでにライセンスされています。ライセンス手順を実行せずに、すぐに *Data Logger for 34980A* ソフトウェアを使用できます。詳細な手順については、オンライン・ヘルプで**入門**を参照してください。
 - **ライセンスなし、N残り評価回数あり** 34980Aはライセンスされていませんが、まだ評価実行の回数が残っています。今すぐライセンス手順を開始するには、下の**ステップ3**に進んでください。そうしない場合は、**閉じる**をクリックして評価モードを継続します。
 - **ライセンスなし、0残り評価回数あり** 34980Aをライセンスする必要があります。下の**ステップ3**に進んでください。
 - **機器ファームウェア・アップデートが必要** 34980Aに古いファームウェアが入っています。**34980A ファームウェアをアップデート**・ボタンをクリックしてAgilent Webサイトを開き、34980Aファームウェアをアップデートします。指示に従ってファームウェアをダウンロードしてインストールしてから、ライセンス手順に進んでください。ファームウェアの更新が終了したら、この手順を再び実行して、ライセンス手順を完了してください。
- 3 **34980A ライセンス・ステータス・ダイアログ**・ボックスで、ライセンスを設定する34980Aをクリックし、**シリアル番号をコピー**・ボタンをクリックして、シリアル番号をクリップボードにコピーします。
- 4 Webサイトにアクセスする前に、必ず以下の情報を用意しておいてください。
 - ソフトウェア権利証に記載されたオーダ番号と証明書番号
 - モデル番号 (34980A) とシリアル番号
 - 電子メール・アドレス

下記のAgilentライセンスWebサイトを開きます。

www.agilent.com/find/softwarelicense

Agilent ライセンス Web サイトの使用方法

以下に示すのは、Agilent ライセンス Web サイトから 34980A のライセンスを要求する手順です。各画面に関する詳細情報を見るには、Web サイトの **Help** ボタンをクリックしてください。

- 1 オーダ番号と証明書番号をソフトウェア権利証明書から入力します。**Next** をクリックします。

1 Login 2 Redemption Options 3 Enter Request 4 Review Request 5 Complete Request

Enter your [Agilent Order number](#) 1234567

Enter your [Agilent Certificate number](#) TEST-773Y-QFUA-FLTB

I do not have a certificate number

Clear Next

© 2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

- 2 **Request Licenses for** の下で、下図のようにチェックボックスをクリックします。**Please Choose a Product** の下で、34826A 製品を選択します。**Next** をクリックします。

1 Login 2 Redemption Options 3 Enter Request 4 Review Request 5 Complete Request

Our Records Indicate You Have the Following for Order 1234567

Product	Description	Quantity Ordered	Quantity Available
34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	10	4

Page : 1 of 1

Request License(s) for:

None or more products on a single instrument or host computer

A single product on one or more instruments or host computers

Please Choose a Product:

34826A-MED - Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)

[View Previously Issued Licenses For This Order](#)

[To Upload a License Input File For This Order](#)

Back Next

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

3 34980Aのモデル番号とシリアル番号を入力します。**Add**をクリックします。

1 Login 2 Redemption Options 3 Enter Request 4 Review Request 5 Complete Request

Request Licenses for the Following Product on Order 1234567

Product Number: 34826A-MED
 Description: Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)
 Qty. Available: 4

Enter Model Number: 34980A [Add]
 Enter Agilent instrument serial number: MY12345678
 Enter Desired Quantity: 1

Model and Serial Number List (Model, Serial Number, Quantity)

Back Next

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

a ライセンスする34980Aのそれぞれに対して上記の手順を繰り返します。終わったら**Next**をクリックします。

1 Login 2 Redemption Options 3 Enter Request 4 Review Request 5 Complete Request

Request Licenses for the Following Product on Order 1234567

Product Number: 34826A-MED
 Description: Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)
 Qty. Available: 3

Enter Model Number: 34980A [Add] [Remove]
 Enter Agilent instrument serial number: MY87654321
 Enter Desired Quantity: 1

Model and Serial Number List (Model, Serial Number, Quantity)

34980A	MY12345678	1
--------	------------	---

Back Next

©2000-2002 Agilent Technologies Use of this site indicates you accept the Terms of Use. Privacy Statement

日本語版

- 4 表示された情報を確認します。正しければ **Next** をクリックします。正しくない場合は、**Back** をクリックし、上記の手順をもう一度実行して情報を修正します。

No.	Product Number	Description	Host	Qty
1	34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	34980A,MY12345678	1
2	34826A-MED	Kit - Certificate and Shipping Carton (ships only with standalone)	34980A,MY87654321	1

Please review the transaction information shown above.
Click **Back** if you wish to make corrections.
Click **Next** to proceed to email entry and submission of your request.

- a 電子メール・アドレスを両方の行に入力します。 **Submit** をクリックします。

Enter your email address:

Re-enter your email address:

By clicking on **Submit**, you agree to the terms and conditions of the Agilent software license agreement.

- 5 確認ページが表示されます。 **Print** をクリックするとページが印刷されます。他のライセンスを要求するには、確認ページのリンクをクリックします。ライセンス要求手順を終了するには **Close** をクリックします。

ライセンス要求手順を終了すると、ライセンス・ファイルが電子メールで送信されます。ライセンス・ファイルをデスクトップの **マイドキュメント**・フォルダに保存します。次のページの手順でライセンスをインストールします。

ライセンスのインストール

- 1 ツール > ライセンス > **34980Aにライセンスをインストール...**をクリックします。*Data Logger for 34980A*は、PCに保存されているライセンス・ファイルにアクセスしようとしています。ライセンス・ファイルのデフォルトの場所は、PCのデスクトップの**マイドキュメント・フォルダ**です。ライセンス・ファイルを別の場所に保存している場合は、**ライセンス・ファイルを参照...**ボタンをクリックして、ライセンス・ファイルの場所に移動します。有効なライセンス・ファイルにアクセスしたら、**次へ>**をクリックします。
- 2 *Data Logger for 34980A*は、接続されている34980Aの中から、ライセンス・ファイル中のシリアル番号に一致するものを探します。**ライセンス・ステータス**列には、接続されている34980Aのステータスが表示されます。ライセンスをインストールする34980Aを選択し、**ライセンスをインストール**・ボタンをクリックします。

ライセンスが正常にインストールされると、**ライセンス・ステータス**列に**ライセンスのインストールが成功しました**と表示されます。

ライセンスが正常にインストールされなかった場合、**ライセンス・ステータス**列に**ライセンスのインストールが失敗しました**と表示されます。正しいライセンス・ファイルを使用しているかどうか確認してください。問題が解決しない場合は、Agilentに連絡してください。

Agilentへの連絡

Agilentの保証、サービス、テクニカル・サポートに関する問い合わせ先の電話番号：

米国：(800) 829-4444

欧州：31 20 547 2111

日本：0120-421-345

または、下記のWebリンクで最寄りのAgilentの連絡先を参照してください。

www.agilent.com/find/assist

あるいは、Agilent Technologies 営業担当者までお問い合わせください。

Sample Software Entitlement Certificate



Agilent Technologies

Order Number: 34826A_DEMO

Certificate Number: TEST-QGSY-JV63-6EDX

Software Entitlement Certificate

This certificate evidences Agilent Technologies' grant to customer of licenses for the following software product purchase:

Product	Description	Quantity
34826A	BenchLink Data Logger for 34980A	1

SEE THE "LICENSING INSTRUCTIONS" DOCUMENT FOR COMPLETE STEPS

- To get and install license file you will need:
 - Data Logger software installed and connected to the 34980
 - 34980A serial number (From Data Logger go to Tools ->Licensing->License status and click copy to clipboard)
 - Your e-mail address
- To Get the license file: go to <http://www.agilent.com/find/softwarelicense>
 - Enter the order and certificate number from the upper right corner of this certificate and click Next.
 - Note: Fields are case-sensitive. Do not select a vendor.
 - Click on "34826A" under option II.
 - Enter the model number followed by comma and paste the serial number from clipboard, Ex: 34980A,MY44000123
 - Paste serial number in second field then click "Add"
 - Click "Next", verify information and click "Next".
 - Enter your email address and confirm and click "Submit"
- The license will be e-mailed to you. Follow the instructions in the e-mail.

For further assistance visit www.agilent.com/find/contactus
The "Licensing Instructions" document available at www.agilent.com/find/34826A

Rights and restrictions on the use, transfer, and copying of the Software are set forth in Agilent Technologies' Software License agreement.

www.agilent.com

© Agilent Technologies, Inc. 2006

Printed in USA 11/06
Second Edition, November 2006



34826-90000



Agilent Technologies